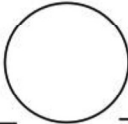


Der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

- für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)
- für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU/des EWR tätig sind (§ 1 a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Angaben zur Person		Dane osobowe			
1	Steuerpflichtige Person (Stpfl.) bei Ehegatten: Ehemann <i>Osoba podlegająca opodatkowaniu, w przypadku małżonków: mąż</i>	Ehefrau / żona			
2	Name / Nazwisko	Name / Nazwisko			
3	Vorname / Imię	Vorname / Imię			
4	Geburtsdatum / Data urodzenia	Staatsangehörigkeit / Obywatelstwo	Geburtsdatum / Data urodzenia	Staatsangehörigkeit / Obywatelstwo	
5	Ansässigkeitsstaat / Kraj zamieszkania		Ansässigkeitsstaat / Kraj zamieszkania		
6	Postleitzahl, Wohnort / Kod pocztowy, miejsce zamieszkania		Postleitzahl, Wohnort / Kod pocztowy, miejsce zamieszkania		
7	Straße, Hausnummer / ulica i numer domu		Straße, Hausnummer / ulica i numer domu		
8	Verheiratet seit dem Zonaty/mężatka od dn.	Verwitwet seit dem Wdowiec/wdowa od dn.	Geschieden seit dem Rozwiedzony /a od dn.	Dauernd getrennt lebend seit dem W trwałej separacji od dn.	
9	Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen <i>Przychody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania</i>				
10	Stpfl./Ehemann <i>Osoba podlegająca opodatkowaniu/mąż</i>		Ehefrau /żona		
11	Betrag / Währung kwota / waluta	Betrag / Währung kwota / waluta	Betrag / Währung kwota / waluta	Betrag / Währung kwota / waluta	Betrag / Währung kwota / waluta
12	Bruttoarbeitslohn Wynagrodzenie brutto		Bruttoarbeitslohn Wynagrodzenie brutto		
13	Werbungskosten koszty uzyskania przychodu		Werbungskosten koszty uzyskania przychodu		
14	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung Pozostałe przychody np. z działalności gospodarczej, kapitału		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung Pozostałe przychody np. z działalności gospodarczej, wynajmu lub dzierżawy		
15	Art der Einkünfte / rodzaj przychodów		Art der Einkünfte / rodzaj przychodów		
16	Einkünfte aus Polen / dochód uzyskany w Polsce				
17	Einkünfte aus Belgien / dochód uzyskany w Belgii				
18	Unterschrift/ Podpis <i>Zapewniam, że powyższe dane są według mojej wiedzy prawdziwe</i>				
19	Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe.				
20	Datum / data		Datum / data		
21	Unterschrift Stpfl./Ehemann <i>Podpis osoby podlegającej opodatkowaniu/ męża</i>		Unterschrift Ehefrau/ podpis żony		
22	Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde <i>Poświadczenie zagranicznego organu podatkowego</i>				
23	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde / Nazwa i adres zagranicznego organu podatkowego				
24	Es wird hiermit bestätigt, / Niniejszym poświadczamy,				
25	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 200 <input type="text"/> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);				
26	ze wyżej wymieniona/e osoba/osoby podlegające opodatkowaniu, w r. 200 <input type="text"/> miała/miały swoje miejsce zamieszkania w naszym kraju;				
27	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.				
28	ze nic nam nie wiadomo o tym, żeby powyższe dane dotyczące warunków osobistych oraz dochodów były niezgodne z prawdą.				
29					
30	Ort / Miejscowość		Datum / data		Dienststempel und Unterschrift / Pieczęć i podpis